



Mitteilungsblatt Kleinandelfingen

Alten | Kleinandelfingen | Oerlingen

Langjährige Mitarbeitende sind Gold wert

Langjährige Mitarbeitende bilden ein stabiles Fundament für unsere Gemeindeorganisation, weil sie wertvolles Fachwissen und Erfahrungswerte in sich vereinen. Sie kennen unsere internen Prozesse und wissen sogar, wie diese entstanden sind, da sie sie selbst mitentwickelt haben.

Langfristige Verlässlichkeit und Stabilität sind Werte, welche in den letzten Jahrzehnten immer seltener wurden. Deshalb schätzen wir uns sehr glücklich, auf langjährige Mitarbeitende zählen zu können, die für reibungslose Zusammenarbeit und hohe Dienstleistungsqualität so wichtig sind.

Seit bereits 10 Jahren führt Olivier Bieri unseren Forstbetrieb. Als Revierförster betreut er mit seinem Team mittlerweile eine Waldfläche von 1142 ha in den Gemeinden Kleinandelfingen, Andelfingen, Thalheim und Ossingen. Der Forstbetrieb ist damit seit seinem Eintritt stark gewachsen: in Waldfläche und Mitarbeiterzahl. Dieses Wachstum mit all seinen Herausforderungen und Hürden hat er in dem Jahrzehnt gemeistert.

Für ein nochmals ganz anderes Level an Stabilität und langfristiger Verlässlichkeit sorgt Eva Graber in unserem Zivilstandsamt Bezirk Andelfingen. Seit einem Vierteljahrhundert dürfen wir nun auf sie zählen. Leider können wir nicht sagen, wie viele Geburten, Todesfälle und Eheschliessungen sie bereits beurkundet hat, hingegen können wir bestätigen, dass sie mit ihren 25 Jahren



Erfahrung innerhalb der Gemeinde natürlich all ihre Tätigkeiten sehr routiniert erledigt.

Wir gratulieren Eva Graber und Olivier Bieri zum Dienstjubiläum und danken beiden herzlich für ihren engagierten Einsatz und die langjährige Treue. Bei Olivier Bieri hoffen wir natürlich auf

viele weitere Jahre. Bei Eva Graber werden es wohl nicht mehr ganz so viele zusätzliche werden, trotzdem setzen wir unsere Wetten auf ein 30-jähriges Dienstjubiläum.

**Gemeinderat, Gemeindeverwaltung,
Forst-/Werkbetrieb und Zivilstandsamt**

Aktuelle Publikationen

Als Ergänzung zu den amtlichen Publikationen in den drei öffentlichen Anschlagkasten Oerlingen, Alten und Kleinandelfingen informieren wir Sie auch im Mitteilungsblatt über aktuelle Publikationen. Aus terminlichen Gründen ist dies (z.B. bei Wahlanordnungen) jedoch nicht immer möglich, verbindlich sind die Publikationen im Anschlagkasten. Baurechtliche Publikationen sind auch online www.amtsblatt.zh.ch > Bauten und baurechtliche Planungen einsehbar.

Publikationen

03.07.-01.09.2026

Öffentliche Auflage Festlegung des Gewässerraums am kantonalen Gewässer Mederbach im Siedlungsgebiet der Gemeinde Kleinandelfingen

Die Unterlagen sind auch in digitaler Form über die Informationsplattform Gewässerraum (www.gewaesserraum.ch/publikationen) während der Auflagefrist einsehbar und die Gewässerräu-

me (Karte «Öffentliche Oberflächen-gewässer, Gewässerraum, Wasserrechte und Hochwasserrückhaltebecken») im kantonalen GIS-Browser (www.maps.zh.ch) publiziert.

03.07.-23.07.2026

Vogelsanger Yvonne & Philip, Ersatzneubau Wintergarten, Schaffhauserstrasse 29, 8461 Oerlingen, Kat.-Nr. 1547, Kernzone A

Patti Hanna, Erweiterung Dachgaube und Nasszelle, Marthalerweg 15, 8451 Kleinandelfingen, Kat.-Nr. 1827, Wohnzone W2/25 > **eAuflageZH: Gesuchsunterlagen einsehbar unter portal.ebaugesuche.zh.ch**

Keller-Kauf Richard und Claudia, Ausbau Dachgeschoss, Schaffhauserstrasse 15a, 8461 Oerlingen, Kat.-Nr. 3576, Kernzone B

Erteilte Baubewilligungen Anzeigeverfahren

Meier Reto, Erstellung Sitzplatzüberdachungen, Rebhofstrasse 7, 8451 Kleinandelfingen, Kat.-Nr. 3367, Kernzone B

Hauptübung 2026
Chum doch verbi

09.07.2026
19.00 Uhr

Ort und Start
Feuerwehrdepot Henggart
Wiesäckerstr. 2, 8444 Henggart

Programm
Moderierter Postenlauf
mit Showeinsätzen
anschliessend Apero

Alle sind herzlich eingeladen!

Feuerwehr Andelfingen / Umgebung
1995

Schon ein Bier benebelt die Sinne im Verkehr.

bfu
bpa
upi

Aus dem Gemeinderat

► Erneuerungswahl Wahlbüromitglieder 2026–2030

Während der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission an der Urne gewählt werden, liegt die Zuständigkeit für die Wahl von Wahlbüromitgliedern beim Gemeinderat. Im Wahlbüro der Gemeinde sind die drei Dörfer Alten, Oerlingen und Kleinandelfingen mit je 5 Mitgliedern vertreten.

Für die neue Amtsdauer ist ein Wahlbüroamt für Kleinandelfingen neu zu besetzen, wofür jedoch bereits drei Be-

werbungen vorliegen. In Alten sind hingegen gleich drei Wahlbüroämter neu zu besetzen. Somit haben Sie die Möglichkeit, Demokratie noch aktiver zu erleben, anstatt «nur» abzustimmen. Das Wahlbüro spielt eine zentrale Rolle bei der Durchführung von Abstimmungen und Wahlen in Kleinandelfingen. Als Wahlbüromitglied sind Sie direkt an der Organisation unserer Demokratie beteiligt, arbeiten im Team mit erfahrenen Mitgliedern und erhalten span-

nende Einblicke hinter die Kulissen von Wahlen und Abstimmungen. Der wohl überflüssige Hinweis sei aber erlaubt: durchwegs Samstags- und Sonntagsarbeit.

Wenn Sie gerne ein Wahlbüroamt übernehmen möchten, senden Sie ihre kurze Bewerbung bitte an martina.moeckli@kleinandelfingen.ch, Fragen beantworten wir gerne auch über 052 305 22 33.

Wir freuen uns auf Sie an der Bundesfeier (bitte beachten Sie den separaten Flyer)

Am **Samstag, 1. August 2026, ab 18.00 Uhr** findet die gemeinsame Bundesfeier der Gemeinden Andelfingen und Kleinandelfingen auf der Grille in Kleinandelfingen statt.

Die Festrede wird von **Pele Loriano aus Kleinandelfingen** gehalten, die Festwirtschaft vom Militärschützenverein und der Barbetrieb vom Knabenverein geführt.

Sommerhitze!

Gesundheitstipps für ältere Menschen

**Hitze kann im Alter eine
gesundheitliche Belastung sein.**

**Ihre Apotheke hilft Ihnen gerne.
www.gesundheitsfoerderung-zh.ch**

Eine Zusammenarbeit von



**Kanton Zürich
Gesundheitsdirektion**



**AVKZ
APOTHEKERVERBAND
DES KANTONS ZÜRICH**

Verschiedenes

► Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während den Sommerferien

Während den fünfwöchigen Sommerferien vom 13. Juli bis 14. August gelten für die Gemeindeverwaltung reduzierte Schalterzeiten:

Montag	11.00–18.00 Uhr
Dienstag	08.30–11.30 Uhr nur Vormittag
Mittwoch	08.30–11.30 Uhr nur Vormittag
Donnerstag	08.30–11.30 Uhr nur Vormittag
Freitag	geschlossen

Nach telefonischer Absprache können gerne auch Termine ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden, damit wir Ihr Anliegen zu einem für Sie möglichen Zeitpunkt besprechen können.

Für das Zivilstandsamt gelten während der Sommerferien dieselben Schalteröffnungszeiten.



SENIORENTREFF kleinANDELFINGEN

Donnerstag, 6. August
12 Uhr Altes Gemeindehaus

«Picknick»

heisser Fleischkäse mit
feinen Salaten und
Dessertbuffet

Anmeldungen bis spätestens
Freitag, 31. Juli, an Ursi Räss,
Tel. 052 317 44 17

Bitte Taxi-Dienst auch
anmelden. Danke.

► Krankenkassen-Prämienverbilligung 2027

Die SVA Zürich ermittelt aufgrund der letzten definitiven Steuerdaten (in der Regel Steuerfaktoren 2024) den Anspruch auf Prämienverbilligung. Personen mit Anspruch erhalten bis Mitte Juli automatisch ein Antragsformular zugestellt.

Falls Sie bis dahin kein Formular erhalten haben, aber vermuten, dass Sie die Voraussetzungen erfüllen, können Sie Ihren Anspruch ab August 2026 unter www.svazurich.ch/nachmeldung

anmelden. Die Bearbeitungszeit für solche Anträge und Neuberechnungen durch die SVA Zürich dauert nach Eingang in der Regel zwei bis sechs Monate. Auf der Webseite der SVA befindet sich auch ein Online-Rechner und viele weitere Informationen zur Prämienverbilligung.

SVA Zürich

► Mäharbeiten und Ruhezeiten

Gartenarbeiten mit Maschinen wie Rasenmähern und anderen lärmerzeugenden Geräten sind zwischen 12.00 und 13.00 Uhr sowie zwischen 20.00 und 07.00 Uhr untersagt.

Die Ruhezeiten sind in Art. 26 der Polizeiverordnung der Gemeinde Kleinandelfingen geregelt. Dem Ruhebedürfnis der Bevölkerung ist an öffentlichen Ruhetagen durchgehend sowie an Werktagen in

der Zeit von 12.00 bis 13.00 Uhr und von 20.00 bis 07.00 Uhr besonders Rechnung zu tragen. (Ruhetaggesetz § 1, GS 822.4)

Die Mittagsruhe dauert von 12.00 bis 13.00 Uhr. Die Nachtruhe von 22.00 bis 06.00 Uhr. Während dieser Zeit ist jeglicher die Ruhe oder den Schlaf störender Lärm verboten.



Achten Sie auf Blaualgen

Blaualgen kommen natürlicherweise in allen Gewässern vor. Sie können giftige Stoffe abgeben.

Wir empfehlen für Menschen und Hunde:

- + Nur in klarem Wasser schwimmen und baden
- + Hunde nur klares Wasser trinken lassen

– Meiden Sie:

- Ansammlungen von Algen
- trübes und verfärbtes Wasser
- Stellen, an denen sich Flocken, Schlieren oder ein schmieriger Film auf dem Wasser bilden

Mehr Informationen und
Bilder von Blaualgen:
zh.ch/blaaualgen

► Chliandelfinger Früeligsmärt – Auflösung Ballonwettbewerb

Am diesjährigen Frühlingsmarkt in Kleinandelfingen wurde vom OK ein Ballonwettbewerb durchgeführt. Viele Besucher haben bei strahlendem Wetter mitgemacht und dadurch den Frühlingsmarkt unterstützt. Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmer und Preissponsoren.

Unter allen Rücksendungen wurden die Gewinner wie folgt ermittelt: Am weitesten – bis nach Balderschwang (D) – flog der Ballon von **Julia Schöni, Oerlingen**. Sie gewinnt eine Mühledorf-Führung mit einem Gutschein der Weinländer Genössler für kulinarische Entdeckungen im Gesamtwert von 500 CHF.

Der **Ballon von Trix Straub, Kleinandelfingen** wurde in Egerlitz (D) entdeckt und wird mit einem IPOZA-Gutschein über 150 CHF belohnt. **Susanne Eggenberger, Henggart** bekommt ihren Ballon aus Gornhofen (D) zusammen mit einem Badi-Andelfingen-Saison-Abo 2027 im Wert von 75 CHF zurück. Gutscheine im Wert von je 25 CHF gesponsert vom Schuhhaus Peier gewinnen **Stefanie Müller, Andelfingen** – ihre Karte wurde bei Langenargen (D) aus dem Bodensee geborgen – sowie **Lea Werner, Uhwiesen** (Fundort Hohrain). 30 weitere Karten wurden retourniert. Für deren Inhaber gab's einen kleinen Trostpreis.

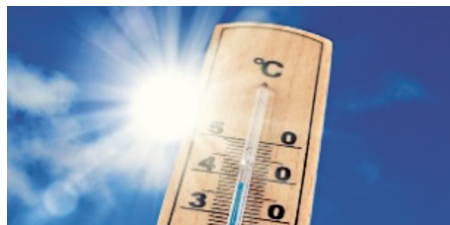
Wir gratulieren den Gewinnern und freuen uns auf den nächsten Markt am Samstag, 13. Mai 2028!

**OK Chliandelfinger Früeligsmärt,
Stefan Meissner**



► Coole Tipps für heisse Tage

- **Viel Trinken – leicht Essen:** Egal ob Sie durstig sind oder nicht: Trinken Sie mindestens 1.5 Liter pro Tag. Füllen Sie sich einen Krug und kontrollieren Sie, ob dieser am Abend leer ist. Was ebenfalls hilft: kalte und erfrischende Speisen wie Salate und Früchte, Gemüse und Milchprodukte. Kümmern Sie sich zusätzlich um eine ausreichende Versorgung mit Salz. Bei Lebensmitteln wie Fleisch achten Sie auf eine sichere Aufbewahrung und Verarbeitung.
- **Anstrengung vermeiden:** Schonen Sie den Körper. Für gesunde jüngere Menschen heisst dies etwa, sportliche Tätigkeiten ausserhalb des Wassers auf die kühleren Morgen- oder Abendstunden zu verlegen. Ältere Menschen können den Einkauf, Arztbesuch oder andere Aktivitäten im Freien ebenfalls auf diese Randstunden legen oder – soweit möglich – von jemand anderem erledigen lassen.
- **Körper kühlen:** Tragen Sie leichte, helle Kleidung. Im Alter schwitzt man



weniger und merkt deshalb manchmal nicht mehr so gut, dass keine Jacke mehr nötig wäre. Kühle oder kalte Duschen, kalte Wickel und feuchte Tücher helfen ebenfalls, die Körpertemperatur zu senken.

- **Hitze fernhalten:** Halten Sie sich draussen möglichst nur im Schatten auf. Schliessen Sie drinnen tagsüber die Fenster und lassen Sie die Läden runter. Lüften Sie nachts. Auch wichtig: Lassen Sie weder Menschen noch Tiere im abgestellten Auto zurück.

Ältere Menschen sind besonders gefährdet

Für ältere Menschen können Hitzewellen lebensbedrohlich sein. Im Alter vermindert sich die Wärmeregulation. Äl-

tere Menschen schwitzen weniger, das Durstgefühl nimmt ab. Sie können sich deshalb nicht mehr darauf verlassen, dass sie Durst bekommen oder schwitzen, wenn es dem Körper zu warm wird.

Ältere Menschen, die alleine leben, können von Angehörigen, Bekannten und Nachbarn unterstützt werden. Sorgen Sie dafür, dass täglich mindestens eine Person anruft oder einen Besuch macht. Besprechen Sie, wie die ältere Person sich vor der Hitze schützen kann. Erledigen Sie Einkäufe und falls nötig Gartenarbeiten und ähnliches. Sorgen Sie insbesondere dafür, dass genügend Getränke bereitstehen. Durch das Schwitzen verliert der Körper viel Salz. Achten Sie darauf, genügend Salz zu sich zu nehmen.

Bei Fragen oder gesundheitlichen Problemen hilft das **AERZTEFON: 0800 33 66 55**. Kostenlos, rund um die Uhr!

Quelle: Bundesamt für Gesundheit



Kanton Zürich
Baudirektion
Amt für Landschaft und Natur

Waldbrandgefahr Feuerverbot

im Wald und
in Waldesnähe



Detailbestimmungen siehe
www.zh.ch/waldbrandgefahr

Übertretungen werden nach § 38
des Gesetzes über die Feuerpolizei
und das Feuerwehewesen bestraft.



► Grillieren – aber sicher!

Ob auf dem Balkon oder draussen im Garten: Ein gemütlicher Grillabend gehört für viele zum Sommer einfach dazu. Für ungetrübte Freuden beim Grillieren beachten Sie bitte:

Grill-Standort

Achten Sie schon vor dem Anheizen darauf, dass der Grill standfest auf einer stabilen Unterlage steht.

- 🔥 Halten Sie bei der Platzierung des Grills immer genügend Abstand (mindestens einen Meter) zu brennbaren Materialien wie Gartenmöbeln oder Sonnenstoren.
- 🔥 Grillieren Sie nur im Freien.
- 🔥 Lassen Sie den Grill nie unbeaufsichtigt, besonders nicht, wenn Kinder oder herumtollende Haustiere in der Nähe sind.
- 🔥 Achten Sie auf den Wind, welcher Funkenflug verursachen kann. Die winzigen Funken können auch weit entferntes Gras, Heu oder Laub in Brand setzen.

Gewappnet für den Ernstfall

- 🔥 Halten Sie beim Grillieren immer einen Eimer Wasser oder einen Feuerlöscher bereit.

Grillieren unterwegs

- 🔥 Nutzen Sie die offiziellen Grillplätze und lassen Sie das Feuer nie unbeaufsichtigt.
- 🔥 Löschen Sie das Feuer nach dem Grillieren mit Erde oder Sand.

Vorsichtsmassnahmen für Holzkohlegrill

- 🔥 Als Anzündhilfen z. B. Anzündwürfel, Anzündkamin oder Brennpaste verwenden. Niemals Benzin, Brennsprit oder andere Brandbeschleuniger einsetzen. Diese verpuffen beim Anzünden und können explosionsartig zu Stichflammen führen.

- 🔥 Die Asche mindestens 48 Stunden abkühlen lassen. Auch nach dieser langen Zeit können sich noch Glutnester in der Asche befinden. Restliche Glut mit Wasser löschen und die Asche in einem feuersicheren Behälter entsorgen. Saugen Sie die Asche auf keinen Fall mit einem Staubsauger auf.

Vorsichtsmassnahmen für Gasgrill

- 🔥 Prüfen Sie regelmässig, ob die Gasleitungen noch dicht sind. Leitung dazu mit Seifenwasser bestreichen. Entstehen bei der Überprüfung Luftblasen, weist dies auf undichte Stellen hin und die Leitung muss fachmännisch ersetzt werden.
- 🔥 Macht sich ein Gasgeruch bemerkbar schliessen Sie das Ventil sofort.
- 🔥 In der Nähe des Gasgrills nicht rauchen.
- 🔥 Schliessen Sie bei Nichtbenutzung die Ventile und bewahren Sie die Gasbehälter nie im Innern von Gebäuden auf.

Unfall/Brand trotz Achtsamkeit

- 🔥 Falls es trotz allen Vorsichtsmassnahmen zu einem Unfall kommt, kühlen Sie Brandwunden sofort und für längere Zeit.
- 🔥 Bei einem Brand gilt immer:
 1. Alarmieren: Feuerwehr-Notruf Telefon-Nr. 118, gefährdete Personen warnen
 2. Retten: Menschen und Tiere aus dem Gefahrenbereich bringen
 3. Löschen: Brand mit geeigneten Mitteln bekämpfen, eintreffende Feuerwehr einweisen.

Mehr zum sicheren Grillieren finden Sie auf www.bfu.ch/grillieren.



► Für unsere Abgabestelle Henggart suchen wir freiwillige Helferinnen und Helfer!



Tischlein deck dich ist eine Nonprofit-Organisation, die einwandfreie Lebensmittel vor der Vernichtung rettet und sie an diversen Abgabestellen an armutsbetroffene Menschen in der Schweiz verteilt.

Unsere Abgabestelle Henggart sucht per sofort engagierte Freiwillige für die Lebensmittelabgabe. Sie helfen beim Vorbereiten und Auftischen der Lebens-

mittel, bei der kontrollierten Abgabe der Produkte und beim Aufräumen. Sie haben einen gesunden Rücken, anpackende Hände und ein offenes Herz für unsere Kund*innen.

Zeitinvestition: 1–3 Einsätze pro Monat, jeweils am Donnerstag von 9.15–12 Uhr.

Die Abgabestellenleitung freut sich über eine unverbindliche Kontaktaufnahme.

Priska Huber, Unterdorfstrasse 11, 8452 Adlikon, Tel. 077 496 76 06

Eichenprozessionsspinner auf Vormarsch

Bei Waldschutz Schweiz sind in den letzten Wochen deutlich mehr Beratungsanfragen und Befallsmeldungen zum Eichenprozessionsspinner eingegangen als in den Vorjahren. Dabei waren einerseits gut besonnte Eichen im Siedlungsraum oder entlang von Waldrändern betroffen, erstmals wurde in der Ostschweiz aber auch ein sich über mehrere Hektaren ausdehnender Befall in einem Eichenwald festgestellt. Während Massenvermehrungen kann der Eichenprozessionsspinner seine Wirtsbäume völlig entlauben. Die Schmetterlingsart stellt zudem ein Gesundheitsrisiko dar, da die Brennhaare ihrer Raupen bei Menschen und Tieren allergische Reaktionen auslösen können.



Raupen des Eichenprozessionsspinners.
Quelle: Christophe Bailly (INRAE).



Gespinstnest des Eichenprozessionsspinners. Quelle: Beat Wermelinger (WSL).

Was tun bei Befallsverdacht?

Im Wald kann das Auftreten des Eichenprozessionsspinners den kantonalen Waldschutzbeauftragten oder den zuständigen lokalen Forstdiensten gemeldet werden. Im Siedlungsraum erfolgen die Befallsmeldungen an die öffentlichen Dienste.

Was tun bei allergischen Symptomen?

Bei Kontakt mit Brennhaaren des Eichenprozessionsspinners können Hautreizungen, Augenbeschwerden und Atemwegsprobleme auftreten. Das aha! Allergiezentrum Schweiz empfiehlt, bei Symptomen ärztlichen Rat einzuholen. Bei Fragen hilft die ahainfoline kostenlos und persönlich weiter (Tel. +41 31 359 90 50).

Auch Hunde und andere Tiere können betroffen sein. Bei Verdacht auf Kontakt Maul, Augen und Fell vorsichtig mit viel Wasser aus- bzw. abspülen – nicht reiben. Bei Symptomen umgehend eine Tierarztpraxis kontaktieren.

Tagesfamilie im Umkreis Andelfingen gesucht!

- Für 3jährige Zwillinge
- Ab Sommer 2026
- für 3 Tage/Woche

Hast du Platz im Herzen und in deinem Zuhause?
Bist du motiviert, herzlich & verantwortungsbewusst?
Wir bieten dir...

- guten Lohn
- spannende Weiterbildungen
- Übernahme aller administrativen Arbeiten

Melde dich, wir erzählen dir gerne darüber...
052 203 08 00 / info@tfww.ch / www.tfww.ch



Tagesfamilien Winterthur
Weinland



► **Bewilligte öffentliche Sammlungen**

15.06.2026–30.08.2026
Verein Aqua Viva, Winterthur

06.07.2026–21.12.2026
Greenpeace Schweiz, Zürich

20.07.2026–28.11.2026
SWISSAID, Bern

DER SAMMELSACK WIRD ZUM RECYBAG



Bereits gekaufte Sammelsäcke bleiben auf unbefristete Zeit gültig und können an alle Sammelstellen von RecyBag zurückgegeben werden.

PONTONIER SUMMERCAMP

13./14. JULI 2026
(MO/DI DER 1. SOMMERFERIENWOCHE)
ELLIKON AM RHEIN



TEILNAHME FÜR MÄDCHEN UND JUNGS AB 11 JAHREN
"VORAUSSETZUNG IST: DAS KIND KANN SCHWIMMEN!"

ANMELDUNG UNTER:
INFO@PONTONIERE-ELLIKON.CH / 079 508 81 51
DIE TEILNAHMEKOSTEN BETRAGEN CHF 30.-

- Weidlingfahren
- Grundlagen des Pontoniersports
- Motorbootfahren
- Schnüren
- Spiel, Spass und Abenteuer am Wasser
- Zeltlager oder Übernachten im Vereinslokal
- Betreuung durch erfahrene Pontoniere



Erste Hilfe kommt bei uns an erster Stelle!



**Retten
Lehren
Helfen
Betreuen**

S+ samariter

deFacto

Veranstaltungen

Datum	Zeit	Anlass
04.07.2026	09.30–11.30 Uhr	Chinderfiir, Ref. Kirche und Kirchgemeindehaus Andelfingen
04.07.2026	20.15–22.30 Uhr	Huserbuebe mit Lisa Stoll & Fabienne Romer; Konzert im Schlosspark Andelfingen (bei schlechtem Wetter in der Kirche)
09.07.2026	09.30 Uhr	Oerlinger Frauentreff in der Badi
13.07.2026		Pontonier Summercamp in Ellikon am Rhein
22.07.2026–02.08.2026		Freilichtspiel Kleinandelfingen: Der zerbrochene Krug, Buurehöfli Kleinandelfingen
01.08.2026	18.00 Uhr	Gemeinsame Bundesfeier von Andelfingen und Kleinandelfingen, Grillenpark Kleinandelfingen
01.08.2026	18.00 Uhr	1. August-Feier auf dem Schulhausplatz Oerlingen
06.08.2026	12.00–15.00 Uhr	Seniorentreff kleinANDELFINGEN, Picknick
13.08.2026	09.30 Uhr	Oerlinger Frauentreff in der Badi
22.08.2026	10.00–11.30 Uhr	Obligatorisches Schiessen, Schützenhaus Kleinandelfingen
30.08.2026	09.30–11.30 Uhr	Obli / Training / Endschiessen Vorscheissen, Schützenhaus Chengel Oerlingen
30.08.2026	13.00–16.00 Uhr	Cupschiessen FSG Oerlingen; Lösen bis 12.30 Uhr
03.09.2026		Seniorentreff kleinANDELFINGEN, Jahresausflug ins Zürcher Oberland
07.09.2026	18.00–20.30 Uhr	Blutspenden im Ausbildungszentrum Andelfingen AZA
12.09.2026		Altpapier- und Kartonsammlung
17.09.2026	19.30 Uhr	Frauen unterwegs, Ref. Kirchgemeindehaus Andelfingen
19.09.2026	09.30–11.30 Uhr	Chinderfiir, Ref. Kirche und Kirchgemeindehaus Andelfingen
20.09.2026		Schlussturnen Mädchenriege und Jugi Andelfingen, Sporthalle Niederfeld
20.09.2026	13.00–16:00 Uhr	Juxschiessen für alle/Endschiessen, Schützenhaus Chengel, Oerlingen
24.09.2026	19.00 Uhr	Pilgern im Alltag, Ref. Kirchgemeindehaus Andelfingen
27.09.2026		Eidgenössische & Kantonale Abstimmungen
01.10.2026	14.00–15.30 Uhr	Seniorentreff kleinANDELFINGEN, Quizzeln und Quasseln
03.10.2026	12.00–23.59 Uhr	Endschiessen und Absenden, Schützenhaus Kleinandelfingen
14.10.2026	08.00–11.30 Uhr	Sonderabfallsammlung, Dorfplatz Kleinandelfingen
05.11.2026	13.00–15.00 Uhr	Seniorentreff kleinANDELFINGEN, Mittagstisch im Rosengarten
07.11.2026	18.30–23.00 Uhr	Unterhaltungskonzert Musikgesellschaft Andelfingen, Löwensaal Andelfingen
09.11.2026		Häckseltour
11.11.2026		Andelfinger Jahrmarkt
25.11.2026	20.00 Uhr	Gemeindeversammlung, Altes Gemeindehaus Kleinandelfingen
26.11.2026	19.30 Uhr	Frauen unterwegs; Kranzen, Ref. Kirchgemeindehaus Andelfingen
29.11.2026		Eidgenössische & Kantonale Abstimmungen



Die vollständige Agenda mit allen Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie jederzeit auf www.kleinandelfingen.ch/agenda, wo Sie auch neue Veranstaltungen melden können.

Notfallnummern

Polizei Notruf	117
Polizeiposten Andelfingen	058 648 61 30
Feuerwehr Notruf	118
Sanitätsnotruf	144
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Kantonsspital Schaffhausen	052 634 34 34
Rettung mit Helikopter	REGA 1414
Strassenhilfe	140
Die dargebotene Hand	143
Vergiftungsfälle	145
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147

Ärzte

Dr. Kindhauser, Kleinandelfingen	052 305 26 00
Dr. Schüpbach, Andelfingen	052 317 16 66
Dr. Lohri Reitbauer, Andelfingen	052 317 26 75
Dr. Röhliberger, Andelfingen	052 317 31 71

Falls ihr Hausarzt nicht erreichbar ist

Land Permanence AG	052 317 57 57
Während der Nacht	0800 33 66 55

Apotheke

Laura Huber, Andelfingen	052 317 33 11
--------------------------	---------------

Rotkreuzfahrdienst

Zentrale SRK	044 388 25 00
--------------	---------------

Röm.- Kath. Pfarreizentrum

Pfarrer Stephan Kristan	052 317 34 47
Co-Leitung Marco Anders	052 654 33 05

Ref. Pfarramt

Pfarrerin Milva Weikert-Schwarz	079 270 85 59
Pfarrer M. Bordt und	
D. Fulda Bordt	052 317 11 43

Spitex

	052 744 10 00
--	---------------

Tierarztpraxis Wyland

Dres. med. vet. Föhn, Koch, Schnider	052 317 28 88
--------------------------------------	---------------

Zahnärzte

Dr. Laux, Andelfingen	052 317 33 66
-----------------------	---------------

Impressum

Das Kleinandelfinger Mitteilungsblatt erscheint 12 x jährlich und wird gratis in alle Haushalte verteilt.

Herausgeber / Redaktion:
Gemeinderat / Gemeinde Kleinandelfingen
Kanzleistrasse 2, 8451 Kleinandelfingen
Tel. 052 305 22 33
gemeindeverwaltung@kleinandelfingen.ch

Layout / Druck:
Landolt AG, Grafischer Betrieb
8245 Feuerthalen

Nächste Ausgabe: 07.08.2026
Redaktionsschluss: 29.07.2026

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.